

科尔小侦探系列

充满悬念的案件，惊险刺激的破案过程，
如果你想成为一个具有智慧与勇气的小侦探，那么，翻开这本书吧！

神秘的遗嘱

[法] 索菲·蒂埃德 著

[法] 阿尔伯特·巴格利亚罗 绘图 吕军燕 译



YZLI 0890099958

内附
解密墙！

湖南教育出版社

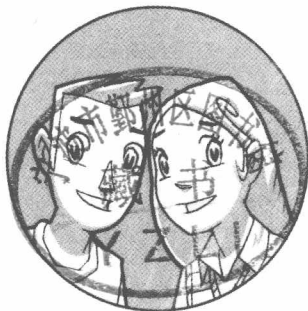


科尔小侦探系列

神秘的遗嘱

[法] 索菲·蒂埃德 著

[法] 阿尔伯特·巴格利亚罗 绘图 吕军燕 译



YZLI 0890099958

CIS 湖南教育出版社

图书在版编目(CIP)数据

神秘的遗嘱 / (法) 蒂埃德著; 吕军燕译. —长沙: 湖南教育出版社, 2011.6

(科尔小侦探系列)

ISBN 978-7-5355-7928-7

I. ①神… II. ①蒂… ②吕… III. ①儿童文学—长篇小说—法国—现代 IV. ①I565.84

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2011) 第 103677 号

科尔小侦探系列

神秘的遗嘱

〔法〕索菲·蒂埃德 著 〔法〕阿尔伯特·巴格利亚罗 绘图 吕军燕 译

总策划: 浙江天舟

责任编辑: 邱湘军 廖芬芳

出版发行: 湖南教育出版社

地址 / 长沙市韶山北路 443 号 邮编 / 410007

网址 / <http://www.hnepb.com>

总发行: 天舟文化股份有限公司

地址 / 长沙市芙蓉区东二环二段 194 号 邮编 / 410007

电话 / 0731.82801357 82918792 传真 / 0731.82801356

网址 / <http://www.t-angel.com>

印刷: 长沙鸿发印务实业有限公司

开 本: 117×168 1/32

印 张: 4.25

版 次: 2011 年 6 月第 1 版 2011 年 6 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 978-7-5355-7928-7

定 价: 10.00 元

如有印装质量问题, 请与印厂联系调换
山东省著作权合同登记字: 15-2008-001 号

电话: 0731-82348511

Touchez pas au trésor

Text by Sophie Dieuaide

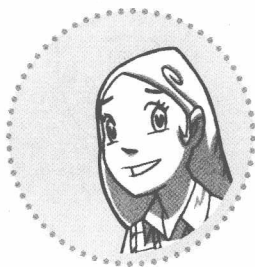
Illustrated by Alberto Pagliaro

Copyright © by Casterman 2007

Text translated in Simplified Chinese © by Tomorrow Publishing House 2010

This copy in Simplified Chinese can only be distributed and sold in mainland China, excluding Hong Kong, Taiwan and Macau

科尔小侦探



姓名		科尔·维戴尔	
性别	女	年龄	12岁
身高	160厘米	地区	法国
血型	O型	体重	40公斤
生日	12月10日	星座	射手座
最喜爱的食物	巧克力、小松饼		
最喜爱的伙伴	巴蒂斯特和乔纳丹		
最喜爱的乐器	钢琴、架子鼓		
最讨厌的事情	思考案情时被人打断		
性格特点	胆子比男孩子还大，活泼外向		
梦想的职业	成为和福尔摩斯一样厉害的大侦探		



巴蒂斯特

姓名	巴蒂斯特·科里奈	性别	男
年龄	12岁	地区	法国
身高	175厘米	体重	50公斤
血型	AB型	星座	摩羯座
最喜爱的食物	小松饼、牛排		
最喜爱的伙伴	科尔和乔纳丹		
最喜爱的玩具	收藏的汽车和蒸汽动力火车		
最喜爱的乐器	齐特拉琴		
最讨厌的事情	别人说自己皮肤白		
性格特点	聪明机智,胆大心细,有正义感,喜欢追根究底		
梦想的职业	成为比柯南还要厉害的大侦探		



欢迎你跟科尔小侦探一起来破案!

请你介绍一下你自己吧!

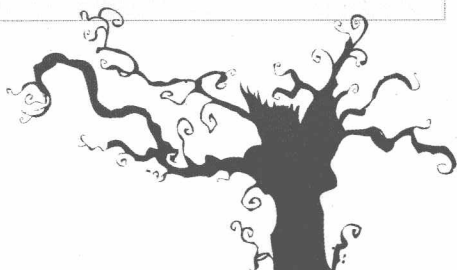
姓名	
性别	
年龄	
身高	
体重	
星座	
最喜爱的食物	
最讨厌的食物	
最喜欢的电影	
最喜爱的音乐	
最喜欢做的事情	
性格特点	
梦想的职业	

马上就要跟随科尔小侦探进入破案现场了，先让我们来熟悉一下我们手中的破案工具吧！

解密墙：“跟我来破案”中所有问题的答案都能在最后的“解密墙”中找到。每个数字背后对应的文字就是答案，请你按照提示数字密码，在“解密墙”上对号入座，就能找到答案。同时，这样有助于锻炼你的观察能力哦！

注意：把你自己的答案和“解密墙”上的答案比较一下，每答对一个就给自己加一分。最后，在“星级侦探评价表”中看一下自己是不是具备侦探的潜质。

好了！现在让我们跟随科尔小侦探进入破案现场吧！





目 录

1/米夏隆奶奶	1
2/巴蒂斯特的遗产	10
3/第23675号拆迁令	18
4/面对面！	31
5/巴蒂斯特的遗嘱	44
6/小黄狗	56
7/像耗子一样	72
8/巴荣纵火	89
9/拆房子了！	101



10/杰西卡007	109
解密墙	119
星级侦探评价表	121



1. 米夏隆奶奶

“巴蒂斯特？”

.....

“巴蒂斯特?! 睡着啦你? 我刚刚讲的什么来着?”

“呃……路易十一自 1461 年至 1483 年在位，这是一位暴君，他……他挫败了勃艮第公爵的阴谋……”

“谢……谢谢!” 历史老师布伦太太嘀咕着说。



布伦太太惊讶不已，眼睛睁得大大的。她根本不知道，巴蒂斯特·科里奈表面上没有听讲，其实注意力集中着呢。

“主要是因为懒！”课间休息时，巴蒂斯特一脸自豪地对我们解释说，“我曾经计算过。如果我上课时不注意听讲，和同学聊天，那么我回到家就得付出五倍的努力。所以我思考再三，决定在学校认真学习！”

“喊……瞧瞧！”我们的朋友乔纳丹在家也是不学习的，他噓了一声说，“你睡着觉，怎么学习啊？”

“我没睡觉，我只是闭着眼睛，这不一样的……看见老师晃来晃去，我的注意力就没法集中。”

说完他到凳子上休息去了，说是“要充电”。

下一堂课上，当数学老师喊道他不愿





意为一群闭着眼睛的木偶讲几何题时，我忍不住柔声为他解释：

“不要发火，先生。这是一项能够保持注意力的新技术，是为了在家学习时没那么费劲！”

“科尔·维黛尔，”他生气地对我说，“请您把您的新‘技术’介绍给教育总监女士去吧！”

教育总监毫不犹豫，立刻对我采取了非常幼稚的惩罚措施，连续抄写一百遍：我不应该浪费时间，我到学校是来学习的。

我不应该浪费时间，
我到学校是来学习的。
我不应该浪费时间，
我到学校是来学习的。
我不应该浪费时间，



什么乱七八糟的。

我并非是批评这种惩罚，如果说浪费时间，这可真够集中的！

巴蒂斯特还在学校门口等着我，似乎有点过意不去。

“很抱歉……这事也有点怨我……你不生我的气吧？”

“不，你只是欠我一瓶墨水而已……算了，我请你吃个巧克力面包吧。这样就算证明我没生气了，不管怎么说，一个巧克力面包，卖一块钱呢！”

巴蒂斯特嘴里的面包塞得满满的，他含混不清地说：“我先不回家，我要去一趟斐扬修女院大街的米夏隆奶奶家。”

“你奶奶吗？你怎么从来没有跟我提到过她？”



“不，不，我认识的一位老太太，没别的……就是她教给我如何保持注意力的，还有一大堆别的东西。”

“哇！我对这些事情也很感兴趣呀！”

当巴蒂斯特答应带我一起去时，我觉得浑身都轻飘飘的！那些花费几个小时努力背诵的日子，再见吧……用米夏隆奶奶的办法，哪怕背诵雨果的诗句，也会像吃蛋糕一样惬意的！

我们默默地走着路：我，浮想联翩，而巴蒂斯特，还在继续充他的电。

当经过我的幼儿园门口时，我非常想进去遛一圈。

“你们女孩子可真费劲！”巴蒂斯特反对说，“两点之间直线最短。我，我是从来不会没事兜圈子的！”

好吧！我随后意识到不能再提什么荒谬



的主意，我可不愿意他改变主意，拒绝把我介绍给米夏隆奶奶，这可是我提高学习成绩的救命稻草啊。

“就是那里！我们转过弯就到了！”

可是，巴蒂斯特突然皱紧了眉头。一辆消防车和一辆救护车堵住了街道。人黑压压的，我们简直钻不过去。巴蒂斯特非常着急，拽着我穿过门楼。

“怎么了这是？”他说，“奶奶在哪里？奶奶在哪里？”

经过第一栋楼后，我们到达了一个小院子……花园太小，在最里面，是一座漂亮的房子，这种样式在巴黎还真不多见。

几位穿着白大褂的人抬出一副担架。巴蒂斯特脸色苍白，他肯定已经猜出了等待我们的是什么结果。他大声叫喊着：

“米夏隆奶奶！”



但是门口的一位高个子先生拦腰抱住了他。

“她死了，孩子，她死了……”

